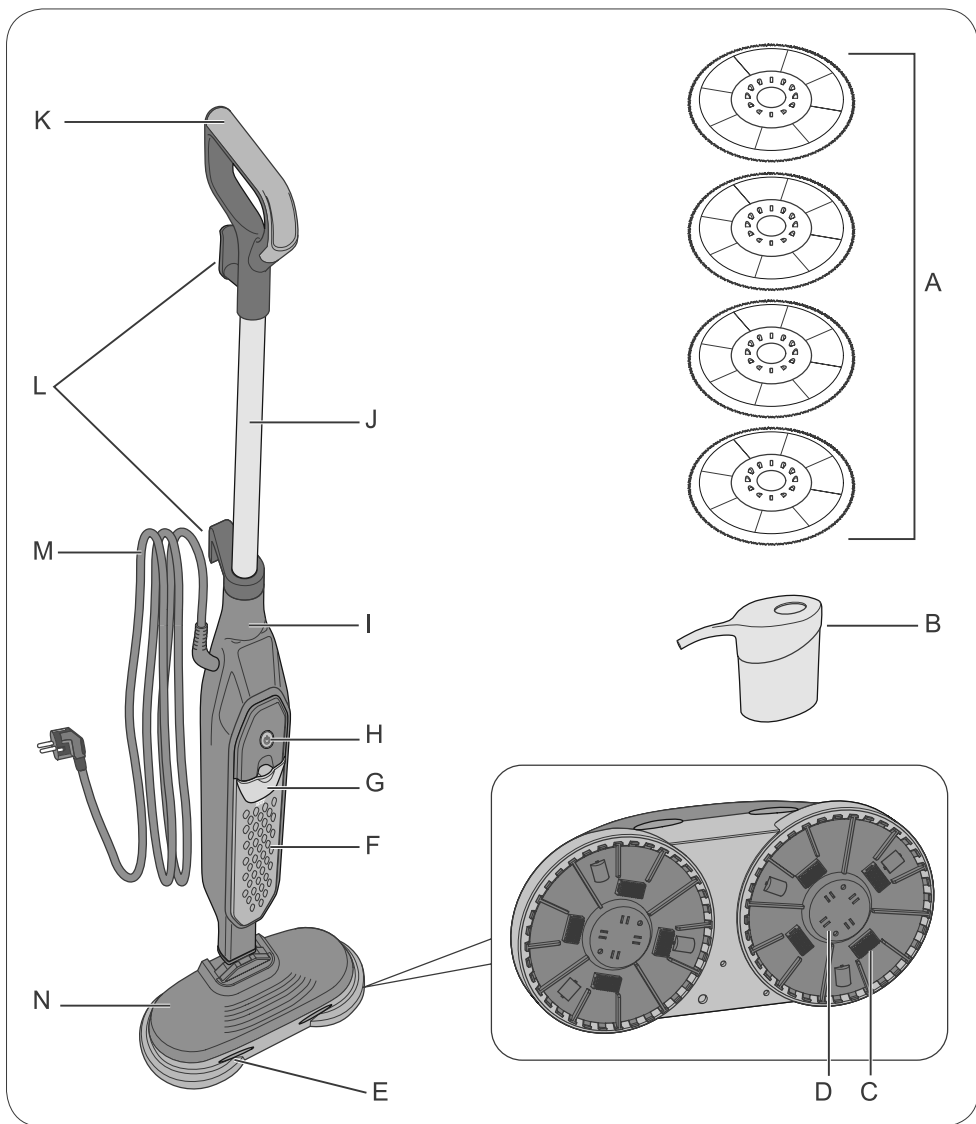


Ariete



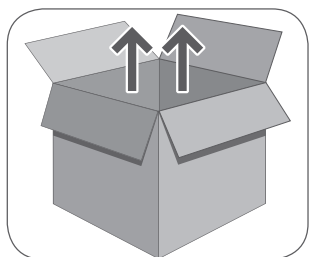
סטים מופ / מכשיר אדים



איור 1



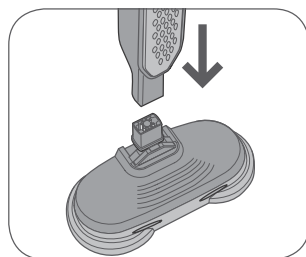
הפעלה בפעם הראשונה



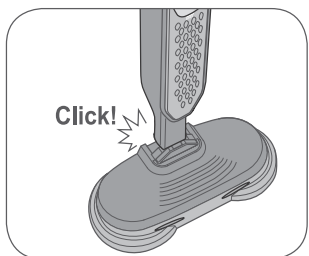
איור 2



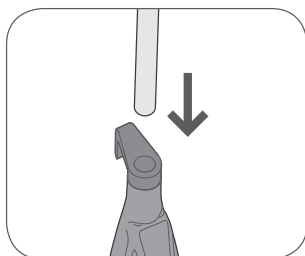
איור 3



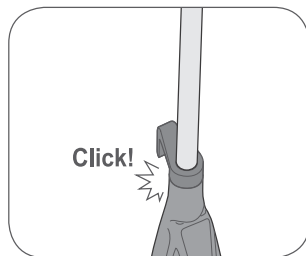
איור 4



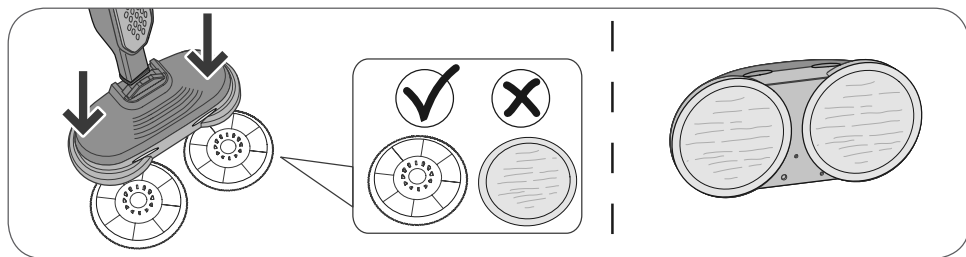
איור 5



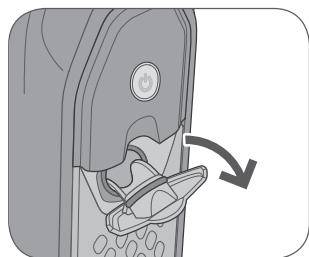
איור 6



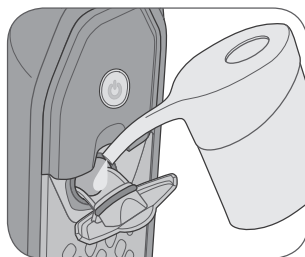
איור 7



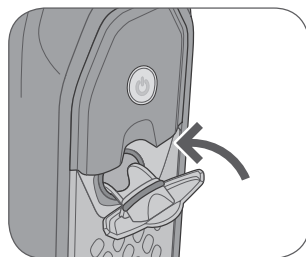
איור 8



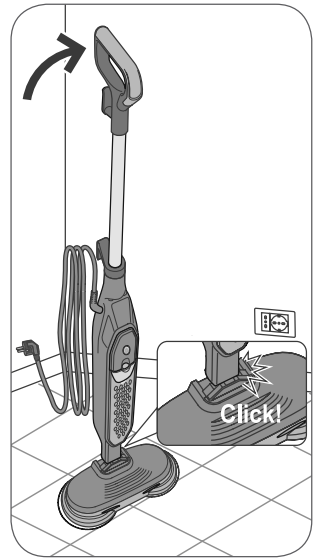
איור 9



איור 10

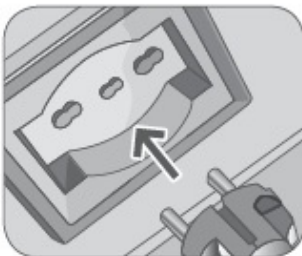


איור 11



איור 12

הוראות הפעלה



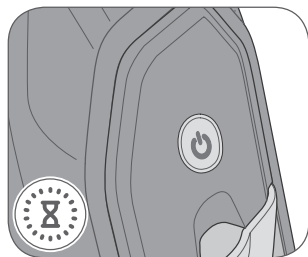
איור 13



איור 14



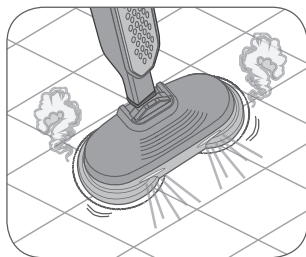
איור 15



איור 16



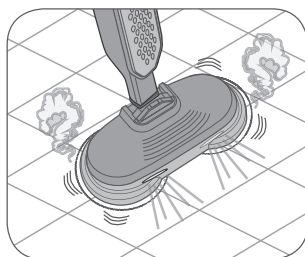
איור 17



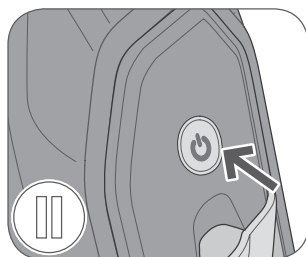
איור 18



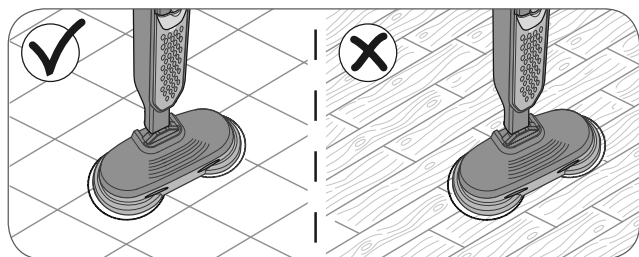
איור 19



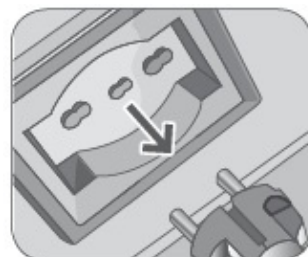
איור 20



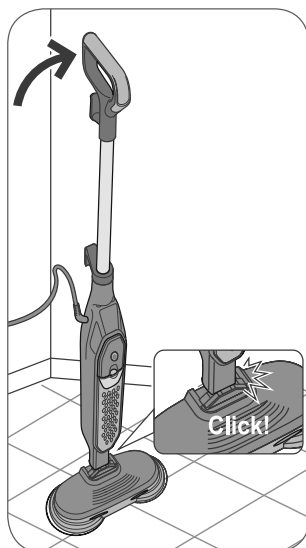
איור 21



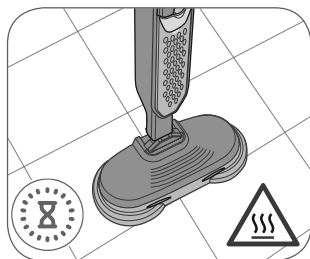
איור 23



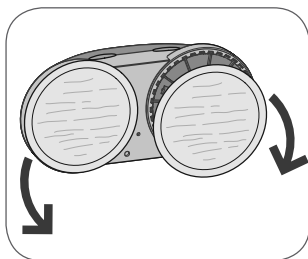
איור 24



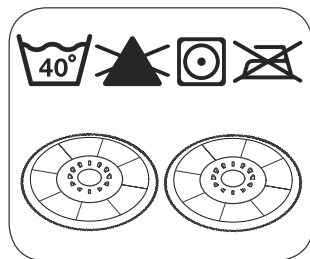
איור 22



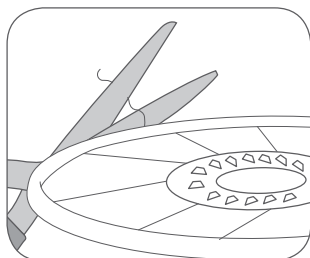
איור 25



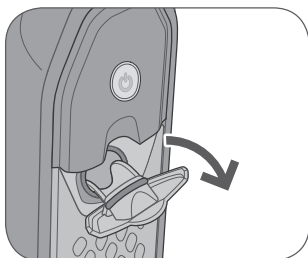
איור 26



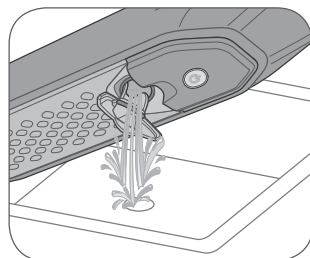
איור 27



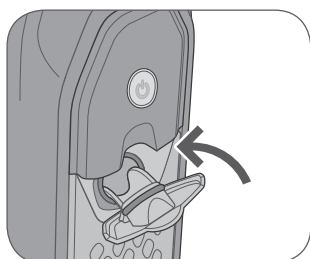
איור 28



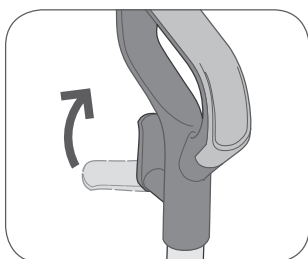
איור 29



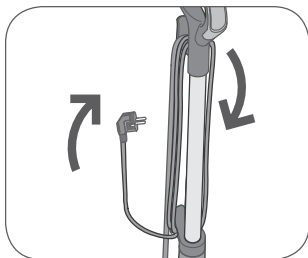
איור 30



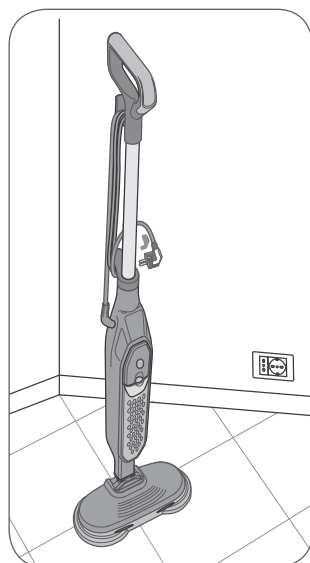
איור 31



איור 32



איור 33



איור 34

בכל הקשור למדריך זה

מכשיר זה מיוצר תוך עמידה בתקנות האיחוד האירופי, על מנת להגן על המשתמש מפני כל סכנה אפשרית. גם אם אתם מכירים את סוג המכשיר, יש לקרוא בקפידה את המדריך לפני השימוש. יש להשתמש במכשיר רק למטרה שלשמה הוא נועד ובהתאם להוראות השימוש, על מנת למנוע תאונות ונזק. יש לשמור על המדריך לסימוכין עתידי. אם תחליטו להעניק את המכשיר לאדם אחר, זכרו לצרף את המדריך. המידע במדריך זה מסומן כלהלן:

 סכנה לילדים ולאנשים עם יכולות מוגבלות בהפעלת מכשירים

 סכנת כוויות

 סכנת התחשמלות

 זהירות – נזק לחומרים

 סכנת פציעה עקב סיבות אחרות

יש לקרוא את ההנחיות שלהלן בקפידה.

ההנחיות בטיחות

- במכשיר זה ניתן להשתמש על מנת לשטוף ולחטא ביסודיות סוגי משטחים שונים, כגון שיש, קרמיקה, אבן, אריחים, פרקט ורצפות עץ, רק אם עברו טיפול לאיטום ממים. המטלית סופגת לחות עודפת. ניתן להשתמש במכשיר גם כדי לנקות, יחד עם האביזרים המצורפים, את המשטחים בהם הלכלוכים העקשניים ביותר ולטפל בבדים, למשל שטיחים, וילונות ומשטחים רכים נוספים.
- המכשיר עושה שימוש בעוצמת אדים פעילה, ללא עזרת חומרי ניקוי או סבונים.
- המכשיר מיועד לשימוש ביתי בלבד. אסור להשתמש בו למטרות מסחריות או תעשייתיות.
- כל שימוש אחר במכשיר אינו מאושר על ידי היצרן והוא מסיר מעליו אחריות לנזקים מכל סוג שהוא שעשויים להיגרם עקב שימוש בלתי הולם במכשיר. שימוש בלתי הולם מסיר גם את האחריות מהמכשיר.
- לפני ההרכבה, יש לוודא שהמכשיר כבוי ומנותק מהחשמל.
- לפני הפעלת המכשיר, יש לוודא שהחלקים הורכבו כראוי.
- לאחר ההרכבה, אסור להסיר את המוט וראש האדם מגוף המכשיר.
- יש תמיד לפרוש את כבל החשמל לפני השימוש.
- יש למלא את מיכל המים לחלוטין לפני השימוש. וודאו שהמכשיר מנותק מהחשמל לפני מילוי המיכל.
- אסור להשתמש במכשיר אם אין מים במיכל, כיוון שיכול להיגרם נזק למשאבה. בדקו מהי רמת המים במיכל לפני כל הפעלה.
- אין למלא את המיכל מעבר לקו ה-MAX.
- יש למלא את המיכל בעזרת כוס המדידה המסופקת עם המכשיר.
- יש למלא את המיכל במים צלולים בלבד. אסור להשתמש במים מוגזים (סודה).
- מומלץ להשתמש במי ברז או ב- 50% מים ללא מינרלים ו- 50% מי ברז, אם המים באזורכם קשים במיוחד.
- אסור להוסיף חומרים להסרת אבנית/ארומטיים/אלכוהוליים או חומרי ניקוי לתוך המים שבמיכל ההרתחה, כיוון שהם עשויים להזיק למכשיר.
- לפני השימוש במכשיר, וודאו שהחפצים, המשטחים והבדים אותם אתם עומדים לנקות

- עמידים או מתאימים לניקוי בטמפרטורות גבוהות.
- אסור להשתמש במכשיר על משטחים שטופלו בווקס. הווקס יוסר על ידי החום והאדים.
- אסור להשתמש במכשיר על משטחים חדירים או שעשויים עץ לא מטופל.
- אסור להשתמש במכשיר על קירות, דלפקים או חלונות.
- אסור להשתמש במכשיר ללא המטלית או אם המטלית שחוקה. סכנת נזק ושריטות למשטחים.
- אסור להשאיר את המכשיר פועל למשך זמן ממושך על כל סוג של משטח עץ: העץ עשוי להתנפח.
- אסור להשתמש בראש לאדים על משטחי זכוכית.
- יש להרחיק את הידיים והרגליים מראש האדים במהלך השימוש. בדים כביסים עשויים להתחמם מאוד.
- היזהרו במיוחד בעת שימוש במכשיר בקרבת מדרגות.
- לפני אחסון המכשיר, יש תמיד לכבות את המכשיר ולנתק את כבל החשמל מהשקע, לחכות עד שהמכשיר התקרר לחלוטין ולוודא שהמיכל ריק ממים.
- המכשיר מיועד לשימוש ביתי בלבד. אסור להשתמש בו למטרות מסחריות או תעשייתיות.
- אנחנו מסירים מעל עצמנו כל אחריות עקב שימוש בלתי נאות או אחר מהמפורט בחוברת זו.
- אנחנו ממליצים לכם לשמור את הקופסה והאריזה המקורית, כיון שהשירות החינמי שלנו אינו מכסה נזקים שמקורם באריזה לא נאותה של המוצר כאשר הוא נשלח למעבדת התיקונים.
- חובה להשתמש בחלקים מקוריים בלבד, שאושרו על ידי היצרן. השימוש באביזרים אחרים עשוי לגרום לשריפה, זרם חשמלי או פציעה.

סכנה לילדים

- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולותיהם הפיזיות, החושיות או המנטליות מופחתת, או היעדר הניסיון והידע, אלא אם קיבלו הנחיות לשימוש במכשיר ופיקוח על ידי האדם האחראי לבטיחותם, המונע מהם שימוש במכשיר בצורה בטוחה ללא פיקוח או הדרכה.
- אסור לאפשר לילדים להשתמש במכשיר, לשחק עם המכשיר או עם חלקיו.
- שמרו על המכשיר ועל כבל החשמל הרחק מהישג ידם של ילדים, במיוחד כאשר המכשיר מחובר לחשמל או כאשר הוא מתקרר.
- ניקוי ותחזוקה יתבצעו על ידי ילדים מגיל 8 ומעלה ואך ורק תחת פיקוח.
- יש להציב את המכשיר כך שילדים לא יוכלו לגעת בחלקים החמים שלו.
- אסור להשאיר את האריזה בקרבת ילדים, כיוון שהיא עשויה לסכן אותם.
- אסור להשאיר את כבל החשמל במקום שבו ילדים יכולים לאחוז בו.
- במקרה שהמכשיר מושלך לאשפה, מומלץ לנתק ולחתוך את כבל החשמל. כמו כן, מומלץ להרחיק כל רכיב שעשוי לסכן אנשים, כולל כבל החשמל, כדי למנוע פציעה.

סכנת כוויות

- אסור להפנות את הזרם כלפי חלקי גוף. יש להיזהר ממוט האדים: סכנת כוויות!
- אסור לגעת בחלקים המתכתיים של המכשיר, במים החמים או באדים בזמן שהמכשיר פועל וברגעים שלאחר הכיבוי, כיוון שהדבר יכול לגרום לכוויה.
- אסור להפנות את זרם האדים כלפי אנשים, חיות, צמחים או כלפי חפצים עדינים. 
- אסור להפנות את זרם האדים כלפי ציוד או מכשירים שמכילים חלקים אלקטרוניים (למשל בתוך תנור).
- לפני הסרת המטלית מראש האדים, יש לנתק את המכשיר מהחשמל ולחכות 5 דקות עד שראש האדים והמטלית התקררו לחלוטין.
- כאשר המוצר אינו בשימוש, יש לנתק אותו מהחשמל ולהניח לו להתקרר לפני שמחברים או מנתקים חלקים שונים או לפני הניקוי.

סכנת התחשמלות

- לפני חיבור המכשיר לחשמל, יש לוודא שהמתח של המכשיר תואם למתח החשמל בשקע.
- יש לחבר את המכשיר אך ורק לשקע עם הארקה.
- חובה להשתמש בחלקים מקוריים בלבד, שאושרו על ידי היצרן. השימוש באביזרים אחרים עשוי לגרום לנזק לרכוש או פציעה.
- במקרה של שימוש בכבל מאריך, יש לוודא שהוא מתאים לעוצמת המכשיר.
- אם פתיל הזינה ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תיעשה על ידי היצרן, על ידי סוכן השירות שלו או ע"י אדם מוסמך אחר.
- אסור להשרות את המכשיר עצמו, המתג או כבל החשמל במים או בנוזל אחר.
- אסור להשתמש במכשיר בידים רטובות או יחפים.
- כאשר המכשיר אינו בשימוש, יש לנתק אותו מהחשמל ולאפשר לו להתקרר לפני שמכניסים/מסירים את החלקים הבודדים או לפני ניקוי.
- אסור להשתמש במכשיר אם כבל החשמל או המתג ניזוקו או אם המכשיר עצמו תקול או ניזוק. כל תיקון שהוא, כולל החלפת כבל החשמל, חייב להתבצע על ידי היצרן, היבואן, טכנאי מורשה או אדם מוסמך אחר, כדי למנוע סכנות.
- אסור להשתמש במכשיר אם נפל או אם יש סימנים ברורים לנזק או דליפה של מים.
- אסור לחבר מכשירים שצורכים הרבה חשמל (כגון תנור, מגהץ, רדיאטור) לאותו שקע. סכנת עומס יתר.
- אסור לשים את כבל החשמל על החלקים החמים.
- אסור למשוך בכבל החשמל כדי לנתק אותו מהשקע.
- אסור לתת לכבל החשמל לגעת בחלקים חדים.
- וודאו שכבל החשמל אינו נוגע במשטחים חמים.
- במקרה של סערה, יש לנתק את המכשיר מהחשמל.
- אסור לכרוך את כבל החשמל סביב היד כאשר המכשיר מחובר לחשמל.

אזהרה – נזק לחומרים



- לפני השימוש במכשיר, וודאו שהחפצים, המשטחים והבדים אותם עומדים לנקות עמידים או מתאימים לניקוי בטמפרטורות גבוהות ובאדים. באופן ספציפי, יש לפעול על פי ההנחיות שמספק היצרן ולבצע בדיקה במקום חבוי או על דוגמית לפני השימוש במכשיר על רצפות טרקוטה, משטחי עץ ובדים עדינים (כמו משי וקטיפה) או בדים סינתטיים.
- אסור להשתמש במגב אם המשטח המנוקה קר מאוד. שינויים בטמפרטורה עשויים לגרום לזכוכית להיסדק. בתקופות שבהן הטמפרטורה נמוכה במיוחד, יש לחמם מראש את הזכוכית באמצעות ריסוס המשטח כולו באדים ממרחק של לפחות 40 ס"מ.
- כאשר משתמשים במכשיר לאחר זמן רב ללא שימוש, יש להפנות את זרם האדים לתוך מיכל כדי להוציא עודפי מים שאולי נותרו בו.
- אסור להשאיר את המכשיר חשוף לפגעי מזג אוויר (גשם, שמש וכד').
- אסור להשתמש במכשיר בחוץ.
- שינויים במכשיר ללא אישור היצרן והיבואן עשויים לבטל את האחריות.

סכנת פציעה עקב סיבות אחרות



- אסור להשתמש במכשיר בסביבה שבה אדים על בסיס שמן, כגון צבע, ממיסים, חומרים אוטמים או אבק דליק, אדים רעילים או דליקים כלשהם.
- יש לנקוט במשנה זהירות כאשר משתמשים במכשיר בעזרת סולם.
- יש לנתק את המכשיר כאשר ממלאים את המיכל במים.
- יש להפעיל את המכשיר רק כאשר הוא בעמדת עבודה.
- אסור להשאיר את המכשיר ללא השגחה כאשר הוא מחובר לחשמל.
- יש תמיד לכבות את המכשיר ולנתק את כבל החשמל מהשקע במקרים שלא נעשה בו שימוש למשך זמן.
- לאחסן את המכשיר בתוך הבית, במקום קריר ויבש.
- בעת השלכת המכשיר לאשפה, יש לוודא שהוא מועבר למחזור בהתאם להנחיות האיחוד האירופי 2012/19/EU. אנא קראו את העלון המצורף.

שמרו את ההנחיות האלה לסימוכין עתידי.

תיאור המכשיר

A	שתי ערכות של מטליות ניקוי	H	לחצן מצבים
B	כוס מדידה	I	גוף המכשיר
C	סקוטש לחיבור המטלית	J	מוט
D	פיית האדים	H	ידית
E	נוריות קדמיות על פיית האדים	L	וויס לאחסון כבל החשמל
F	מיכל המים	M	כבל חשמל + תקע
G	מכסה מיכל המים	N	ראש האדים

נתוני המכשיר

בתווית שנמצאת תחת בסיס התמיכה של המכשיר רשומים הנתונים הבאים:

- יצרן וסמל CE
- דגם (Mod.)
- מספר סידורי (SN)
- מתח חשמלי (V) ותדירות (Hz)
- צריכת חשמל (W)
- כאשר מזמינים שירות מגורם מורשה, יש לציין את הדגם והמספר הסידורי.

אופן השימוש

כדי להכין את המכשיר לשימוש, ראו את התמונה שבחלק של "הפעלה בפעם הראשונה".
ראו את התמונה בחלק של "הוראות הפעלה" על מנת להשתמש במכשיר.

לפני השימוש במכשיר, וודאו שהרצפה פנויה לחלוטין.

כדי שהמכשיר יישאר יציב כשהוא אנכי, יש לנעול את החיבור של ראש האדים (איור 12).
לראשי המטליות יש שתי מהירויות סיבוב:

1. מלאו את מיכל המים. להשתמש בכוס המדידה (B) שמגיעה עם המכשיר (איור 10).
2. חברו את הכבל לשקע חשמל.
3. הטו את המוט (J) כלפי מטה. הנוריות שבחזית ראש האדים (E) יידלקו (איור 14).
4. לחצו על לחצן המצבים (⏻) כדי לחמם את המים (איור 15).
נורית החיווי של לחצן המצבים (⏻) תתחיל להבהב בלבן, כלומר המכשיר פועל ומתחמם. ברגע שהאור בנורית מפסיק להבהב ודולק רצוף, הטמפרטורה בדוד הגיע לרמה אופטימלית כדי לספק אדים.
5. לאחר שלב ההפעלה והחימום, לחצו על לחצן המצבים (⏻) כדי להפעיל את הסיבוב של מטלית הניקוי (איור 17). ברירת המחדל של מהירות הסיבוב של מטלית הניקוי היא למינימום ונורית החיווי של לחצן המצבים (⏻) תאיר באור ירוק.
6. לחצו על לחצן המצבים (⏻) פעם שלישית כדי להגביר את מהירות הסיבוב של מטלית הניקוי (איור 19). נורית החיווי של לחצן המצבים (⏻) תאיר באור כחול.
ככל שמגבירים את מהירות הסיבוב של מטלית הניקוי, כך גם גובר לחץ האדים שמופקים.
לחצו על לחצן המצבים (⏻) בפעם הרביעית כדי להעביר את המכשיר למצב המתנה. נורית החיווי של לחצן המצבים (⏻) תאיר בלבן.
אפשר להעביר את המכשיר למצב המתנה באמצעות הטייתה מכשיר קדימה עד שהקיפול בראש האדים נסגר. יש לוודא שהכנסתם אותו נכון למקומו ושמתם "קליק". (איור 22).

המכשיר מייצר אדים כל הזמן, עד שהמים במיכל נגמרים. אם המים במיכל נגמרים, המכשיר מפסיק להוציא אדים ולאחר מספר דקות, לחצן המצבים (S) יתחיל להבהב באדום. המכשיר ייכבה. נתקו את המכשיר מהחשמל לפני שאתם ממלאים אותו במים.

אזהרות במהלך הניקוי והתחזוקה

- ניקוי קבוע ויומי של המכשיר ישמור על יעילותו ויארך את חייו.
- ניקוי ותחזוקה יתבצעו כאשר המכשיר כבוי ומנותק מהחשמל.
- נתקו את המכשיר מהחשמל וחכו עד שהחלקים החמים מתקררים לפני שאתם מבצעים ניקוי ותחזוקה.
- אל תשתמשו בחומרי ניקוי חזקים או בכלי מתכת, כיוון שהם עשויים לשרוט ולהזיק לציפוי.
- אסור להשתמש בממסים, כי הם פוגעים בחלקי הפלסטיק.
- לפני הסרת מטליות הניקוי מראש האדים, נתקו את כבל החשמל מהשקע. חכו לפחות 54 דקות כדי שראש האדים והמטליות יתקררו.
- אסור לרחוץ את המטליות עם אקונומיקה, מלבינים, חומרי ניקוי באבקה או מרככי בדים.
- ראו את התמונות בחלק של "ניקוי ותחזוקה" לניקוי ותחזוקה של המכשיר.

ניקוי המכשיר

לאחר כל שימוש, לנתק את הכבל מהחשמל ולרוקן לגמרי את מיכל המים, כדי להימנע מהתעפשות המים, שעשויה להוביל ליצירת אבנית. נקו את חלקי הפלסטיק עם מטלית רכה ולחה ויבשו אותם היטב.

ניקוי מטליות הניקוי

פעלו על פי ההנחיות שעל התווית. ניתן לייבש את מטליות הניקוי בייבש הכביסה בטמפרטורה נמוכה. אל תמשכו סיבים רופפים ממטלית הניקוי כיוון שהדבר עשוי לפרום אותה. גזרו סיבים רופפים (איור 28).

יש להחליף את מטליות הניקוי בכל 3-4 חודשים של שימוש קבוע.

הסרת אבנית

האחריות אינה מכסה נזק שנגרם על ידי אבנית.

ניקוי קבוע שומר על המכשיר יעיל לפרק זמן ארוך יותר ומפחית משמעותית את האפשרות להיווצרות אבנית. במקרה שהמכשיר אינו פועל היטב עקב שימוש תכוף במים קשים או עשירים בסידן, יש לבצע הסרת אבנית על מנת למנוע תקלות.

יש לבצע ניקוי אבנית כל 3 חודשים. אם המים באזורכם קשים מאוד או עשירים בסידן, יש לבצע הסרת אבנית פעם בחודש.

יש לבצע הסרת אבנית בחדר מאוורר היטב. כאשר מסירים אבנית, יש להפעיל את האדים על משטח עמיד או על המטלית. אסור לשאוף את האדים שיוצאים במהלך הסרת האבנית. כדי להסיר אבנית ממיכל המים, השתמשו בחומר להסרת אבנית. פעלו על פי הנחיות הדילול שעל המוצר.

1. נתקו את המכשיר מהחשמל.
2. פתחו את מכסה מיכל המים (G).
3. מלאו את המיכל במים צלולים.

4. שימו את החומר להסרת אבנית במיכל.
5. סגרו את מכסה המיכל.
6. חברו את המכשיר לחשמל.
7. הטו את המוט (J) כלפי מטה. הנורית שבחזית ראש האדים (E) תידלק (איור 14).
8. לחצו על לחצן המצבים (⏻) כדי שהמכשיר יתחמם (איור 15).
- נורית החיווי של לחצן המצבים (⏻) תתחיל להבהב בלבן, כלומר המכשיר פועל ומתחמם. ברגע שהאור בנורית מפסיק להבהב ודולק רצוף, הטמפרטורה בדוד הגיע לרמה אופטימלית כדי לספק אדים.
9. לאחר שלב ההפעלה והחימום, לחצו על לחצן המצבים (⏻) כדי להפעיל את הסיבוב של מטלית הניקוי (איור 17). תנו למכשיר לפעול למשך דקה לפחות.
10. כבו את המכשיר ותנו לו לנוח דקה.
11. חזרו על הפעולה עד שרואים שמתחילים לצאת אדים. הניחו לכל האדים לצאת החוצה, עד שאין יותר נוזל במיכל. אם יש צורך, ניתן לחזור על התהליך.
12. נתקו את המכשיר מהחשמל. מלאו את המיכל במים צלולים ונקיים. רוקנו ושטפו.
13. מלאו את המיכל במים צלולים ונקיים.
14. חברו את המכשיר לחשמל. תנו לאדים לצאת עד שלא נשארים מים במיכל. אם יש צורך, ניתן לחזור על התהליך עד שלא נשארת אבנית.

אחריות

חברת אלקטרו-גל מברכת אתכם על רכישתכם ומודה לכם על שבחרתם בנו. הנאתכם מהמוצר חשובה לנו ולכן נעשה כל מאמץ על מנת להמשיך ולהציע לכם מגוון מוצרים איכותיים.

נשמח להיות הבחירה שלכם גם בעתיד.

החברה מעניקה אחריות של שנה מתאריך הקנייה, על פגמים במוצר הנובעים מליקויים באיכות החומרים או ההרכבה של המוצר במפעל.

המוצר מיועד לשימוש בפנים הבית/במשרד בלבד!

היה ונתגלה פגם במכשיר לאחר שהמכשיר תופעל כהלכה ובוצע בו שימוש לצרכים ביתיים בלבד, יש לשלוח את המכשיר או להביאו לחברה: אלקטרו-גל יבוא ושירות בע"מ רחוב היצירה 4, אור יהודה, מיקוד 6037004 טלפון 03-6745988 (במקרה של שליחת המכשיר לחברה, דמי הטיפול והמשלוח יהיו על חשבון השולח והאחריות על האריזה והמשלוח תהיה על השולח).

לנוחיותכם, ניתן גם להביא את המכשיר לאחד ממרכזי השירות המצוינים באתר החברה. www.electro-gal.co.il או לחנות ממנה נרכש המוצר (בתאום עם היבואן והחנות).

האחריות אינה כוללת פחחות וצבע, שריטות ושברים מכל סוג שהוא, חלקי גומי ופלטטיק וכבל חשמל.

האחריות אינה תקפה במקרים של:

- נזק שנגרם מהזנחה ו/או הפעלה/תחזוקה/הרכבה לא נכונים.
- קלקול שנגרם כתוצאה מאבנית, חום גבוה, לחות, קור, אש, נוזלים, חלודה, קורוזיה, כוח עליון, ירידות מתח וקצרים חשמליים ו/או משימוש בחומרים כימיים.
- זדון או רשלנות לרבות שימוש שלא בהתאם להוראות ולא למטרות שלשמן נועד המכשיר.
- טיפול/פירוק/תיקון שלא ע"י אלקטרו-גל או טכנאי מורשה מטעמה.



היצירה 4, אור יהודה 6037004
טלפון 03-6745988 פקס 03-6769471
email: info@electro-gal.co.il